

ČESKY

1. Bezpečnostní pokyny

- Před použitím zařízení si pozorně přečtěte tento návod.
- Toto zařízení je určeno pouze k domácímu použití. Zařízení nesmíte používat k průmyslovým účelům. Jakékoli jiné použití než to, co je uvedeno v těchto instrukcích může být nebezpečné.**
- Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí a invalidních osob. Při použití zařízení v blízkosti dětí vyznačte jejich oči a tváře žlutě.
- Zařízení nepoužívejte ani neopravujte. Zjistěte, že napětíový kabel, nebo jiná část zařízení je poškozená, přestavte jej používat a kontaktujte autorizovaného servisního technika.
- Časť není přislušenství, které není dodávané alebo odporúčané výrobcem SOLAC, nepoužívejte.
- Před připojením zařízení k přívodu elektrické energie se ujistěte, že napětí zařízení je stejné, jako u vás doma.
- Po použití a před odmontováním nebo namontováním ostří a/nebo před vykonáváním jakéhokoli údržbní nebo servisního zařízení opatřte od zdroje elektrické energie. Zakrytím také opatřte a přivazte výhledy elektrického proudu. Před připojením nebo odpojením ze zdroje elektrické energie se ujistěte, že zařízení je vypnuté.
- Za kabel netlačte, ani za něj nedržte zátěž. Zařízení odpojíjte taháním za zástrčku. Kabel nikdy netahajte.
- Těleso zařízení nenamáhejte do vody nebo do jiné kapaliny. Zařízení neopírejte v myčce na nádobí.
- Čepelce jsou hodné ostří. Při manipulaci s nimi buďte mimořádně opatrní. Když je zařízení zapnuté, nedělejte na něm změny. Během činnosti držte své ruce, vlasy, oblečení a kuchyňské nářadí mimo dosah pohybujících se čepelí.
- Zástrčku pro mikrovlnu a misku pro sekání nesmíte používat a myčkové troubě.

DŮLEŽITÉ: Když chcete přístroj odstranit, NIKDY jej nevyhazujte do odpadu. Odnesťe jej na nejbližší MÍSTO SBERU nebo do nejbližšího centra sberu odpadků pro další zpracování. Pomůžete tím životnímu prostředí.

2. Popis

- Hlavní části
- Hlavní těleso
- Napáťový kabel
- Čepel
- Základna pro míchání - drcení

- 5 Tačtíko pro výmítí základny míxerů a přípevnosti příslušenství
- 6 Pripínač rychlosti
- 7 Vypínač
- 8 Tlačítko TURBO

Příslušenství

- 9 Miska pro míxování
- 10 Příslušenství pro sekání (pouze pro modely BA5630 a BA5635)
- 11 Čepel pro sekání a ochranný kryt (iba pre modely BA5630 a BA5635)
- 12 Speciální příslušenství pro drcení ledu (pouze pro model BA5635)
- 13 Příslušenství (šlehač a převodovka) pro šlehaní krémm a vajíček (pouze pro model

3. Použití

- Toto zařízení bylo navrženo pro míchání, šlehaní a drcení jídla. Maximální doba použití nesmí přesáhnout dobu, která je stanovena v tabulce. Zařízení můžete používat pouze na tyto účely a během příslušného času.
- Přimontujte požadované příslušenství (obrázky B, C, D a E).
- Do míxerů vložte jídlo, nikdy nepřekročte 2/3 maximální kapacity (horní okraj zástrčky).
- Vyberte rychlost (obrázek A) pro každý druh jídla a činnost, kterou chcete vykonávat (viz přílohy a tabulka).
- Zásobník drcení jednou rukou a míxer drcení druhou rukou.
- Slisněte rychlost (obrázek A). Pro zvýšení rychlosti na maximum během krátkých časových interválů, stiskněte TURBO tlačítko na maximum dobu, která je uvedena v tabulce.

Použití základny pro míchání - drcení (A) a míxery (9)

Toto příslušenství používejte k přípravě omáček, pyré a mléčných koktejlů.

POLSKI

1. Instrukcja bezpieczeństwa

- Před užitím urzdzenia nalezy dokladnie zapoznat się z niniejszą instrukcją.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do zastosowań przemysłowych. Użytkowanie go w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji może być niebezpieczne.
- Przeznaczony w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób niepełnosprawnych. Zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie jest użytkowane w obecności dzieci lub osób niepełnosprawnych.
- Nie dokonywać żadnych przeróbek ani nie naprawiać urządzenia na własną rękę. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia przewodu lub innej części urządzenia należy natychmiast przetrwać jego użytkowanie i skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
- Nie naprawiać części ani akcesoriów, które nie są dostarczane lub zalecane przez firmę SOLAC.
- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy się upewnić, że jego napięcie znamionowe odpowiada napięciu w sieci zasilania.
- Pró zakończoniu użytkowania, przed zdjęciem lub założeniem jakiegokolwiek części lub przed przemieszczeniem lub przesłaniem przez konserwacyjnych urządzeń, należy całkowicie odłączyć od zasilania. W przypadku przerw w dostawie prądu urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.
- Przed podłączeniem lub odłączeniem urządzenia należy się upewnić, że jest ono wyłączone.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający i upewnić się, że urządzenie nie zwisa na przewodzie. Odłączyć urządzenie od źródła zasilania ciągnąc za kabel. Nigdy nie ciągnąć za przewód. Nie naruszaj konstrukcji urządzenia w wodzie ani innych płynach. Urządzenie nie może być myte w zmywarce do naczyń.
- Ostrze są bardzo ostre. Podczas czyszczenia należy zachować szczególną ostrożność. Nie manipulować przy urządzeniu, gdy jest ono włączone. Należy się upewnić, że czyste urządzenie रहे, włosy, odzież lub wykorzystywane naczynia kuchenne znajdują się z dala od poruszających się ostrzy.

PL

- Nie umieszczać kubka do mieszania lub drczenia do mieszania w kuchence mikrofalowej.
- WAZNE: Chcąc pozbyć się urządzenia, NIGDY nie należy wyrzucać go do kosza. Należy oddać je do najbliższego PUNKTU SKŁADOWANIA I UTYLIZACJI odpadów. W ten sposób chronimy środowisko naturalne.

2. Opis urządzenia

- Części główne
- 1 Korpus
- 2 Przewód zasilający
- 3 Ostrze
- 4 Przystawka mieszająco-miżdżąca

- 5 Przyrząd do wysuwania oraz montowania przystawek miksera
- 6 Wyłącznik wyboru prędkości pracy
- 7 Wyłącznik główny
- 8 Przyrząd TURBO
- 9 Kubek do mieszania

- 10 Przystawka do szlekania (tylko w modelach BA5630 oraz BA5635)
- 11 Przystawka do sekania z elementem ochronnym (tylko w modelach BA5630 oraz BA5635)
- 12 Przystawka do kruszenia lodu (tylko w modelu BA5635)
- 13 Przystawka (mieszak i przekładnia) do ubijania śmietany i piany z białek (tylko w modelu BA5635)

3. Zastosowanie

- Urządzenie to zostało zaprojektowane do mieszania, ubijania, ucierania i szlekania produktów żywnościowych. Maksymalny czas przetwarzania pracy nie może przekraczać wartości podanych przy wykorzystaniu następujących części wyłącznie do opisanych celów, nie należy także przekraczać określonego maksymalnego czasu znieprzerwanej pracy.
- Zamontować przystawkę (rysunki B, C, D i E).
- Umieścić produkt żywnościowy w mikserze. Należy pamiętać, aby nigdy nie przekraczać 2/3 maksymalnej pojemności (górną krawędź) pojemnika.
- Wybrać szybkość (rysunek A) odpowiednią do rodzaju i twardości produktu, a następnie tryb pracy (przykłady podano w tabeli).
- Trzymać pojemnik jedną ręką, a mikser drugą.
- Należać wyłączyć główny (rysunek A). Aby chwilowo zwiększyć szybkość pracy do wartości maksymalnej, należy przycisnąć przycisk TURBO nie dłużej niż przez czas określony w tabeli.

Zastosowanie przystawki mieszająco-miżdżącej (4) oraz kubka (9)

- Przystawka służy do przygotowywania sosów, puree oraz napojów mlecznych.
- Nie używać przystawki do rozdrabniania lub mielenia twardych produktów, takich jak ziarna kawy, kostki lodu, suchy chleb, czekolada lub ziarna ziół – mogą one być wyrzucone.**

Zastosowanie przystawki do szlekania (10)

- Przystawka służy do szlekania mięsa (bez kości i ścięgien), suchego chleba, warzyw, utopionych na twardo jaj, sera, czekolady, marchwi itd.
- Zamontować ostrze i umieścić produkt w pojemniku.

Zastosowanie specjalnej przystawki do kruszenia lodu (12)

- Przystawka służy do kruszenia lodu.
- Wyjąć ostrze (1) z miksera, a następnie zamontować przystawkę do kruszenia lodu (rysunek D). Wyprowadzić ją na przystawkę (12), następnie założyć pokrywę i umieścić korpus miksera na podstawce (rysunki B, C, D i E).
- Wycisnąć korpus, przewód, pokrywę miksera oraz przekładnię za pomocą suchej ściereczki.
- Wycisnąć pozostałe elementy wzdłuż z detegrentem i opłukać je pod strumieniem wody. Te części mogą być również myte w zmywarce do naczyń.

Zastosowanie przystawki do ubijania (13)

- Przystawka służy do ubijania śmietany i białka.
- Zalecane jest używanie specjalnego pojemnika zamiast kubka do mieszania.

SLOVENČINA

1. Bezpečnostni pogoji

- Pred uporabo naprave si pozornost preberite tento navodil.
- Ta naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za industrijske namene. Kakršnokoli druga uporaba naprave lahko povzroči nesrečo.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.

2. Opis

- Hlavní části
- Hlavní těleso
- Napáťový kabel
- Čepel
- Základna pro míchání - drcení

3. Použití

- Toto zařízení bylo navrženo pro míchání, šlehaní a drcení jídla. Maximální doba použití nesmí přesáhnout dobu, která je stanovena v tabulce. Zařízení můžete používat pouze na tyto účely a během příslušného času.
- Přimontujte požadované příslušenství (obrázky B, C, D a E).
- Do míxerů vložte jídlo, nikdy nepřekročte 2/3 maximální kapacity (horní okraj zástrčky).
- Vyberte rychlost (obrázek A) pro každý druh jídla a činnost, kterou chcete vykonávat (viz přílohy a tabulka).
- Zásobník drcení jednou rukou a míxer drcení druhou rukou.
- Slisněte rychlost (obrázek A). Pro zvýšení rychlosti na maximum během krátkých časových interválů, stiskněte TURBO tlačítko na maximum dobu, která je uvedena v tabulce.

Použití základny pro míchání - drcení (A) a míxery (9)

- Toto příslušenství používejte k přípravě omáček, pyré a mléčných koktejlů.
- Při prvím použití, po každém použití a po delším skladování zařízení okamžitě umyte.
- Po použití okamžitě umyte misku a iné plastové části, pretože niektoré potraviny (napríklad mlieko) sa po ušusení veľmi ťažko umývajú.
- Příslušenství odmontujte (obrázky B, C, D a E).
- Hlavní těleso, napáťový kabel, kryt šlehača a převodovku vyčistěte vízkou látkou.
- Všechny ostatní části umyte v myčkové vodě a opláchněte pod houkoutem. Tyto části můžete také čistit v myčce na nádobí.

CS

- Příslušenství nepoužívejte na mletí masa, šňáh a drvenie jedla. Maximálna doba zariadenia bez prerušenia musí byť 2 minúty. Zařízení používat iba na tieto účely a po dobu príslušného času.
- Namontujte požadované príslušenstvo (obrázky B, C, D a E).
- Do mixéra vložte výrobek, nikdy nepřesahujte 2/3 maximální kapacity (horní okraj zástrčky).
- Vyberte rychlost (obrázek A) podľa druhu jedla a činnosti, ktorú chcete vykonávať (viz prílohy a v tabuľke).
- Zásobník drcení jednou rukou a míxer druhou.
- Slisněte rychlost (obrázek A). Pro zvýšení rychlosti na maximum během krátkých časových interválů, stáťte TURBO tlačítko na maximum dobu, ktorá je uvedená v tabuľke.

Použití základne na mletíe - drvenie (A) a mísky (9)

- Příslušenství používat na prípravu omáček, pyré a mliečnych koktejlů.
- Příslušenství nepoužívat na mletie potravín, šňáh a drvenie jedla. Maximálna doba zariadenia bez prerušenia musí byť 2 minúty. Zařízení používat iba na tieto účely a po dobu príslušného času.
- Namontujte požadované príslušenstvo (obrázky B, C, D a E).
- Do mixéra vložte výrobek, nikdy nepřekročte 2/3 maximální kapacity (horní okraj zástrčky).
- Vyberte rychlost (obrázek A) podľa druhu jedla a činnosti, ktorú chcete vykonávať (viz prílohy a v tabuľke).

3. Použití

- Toto zařízení bylo navrženo pro míchání, šlehaní a drcení jídla. Maximální doba použití nesmí přesáhnout dobu, která je stanovena v tabulce. Zařízení můžete používat pouze na tyto účely a během příslušného času.
- Přimontujte požadované příslušenství (obrázky B, C, D a E).
- Do míxerů vložte jídlo, nikdy nepřekročte 2/3 maximální kapacity (horní okraj zástrčky).
- Vyberte rychlost (obrázek A) pro každý druh jídla a činnost, kterou chcete vykonávat (viz přílohy a tabulka).
- Zásobník drcení jednou rukou a míxer drcení druhou rukou.
- Slisněte rychlost (obrázek A). Pro zvýšení rychlosti na maximum během krátkých časových interválů, stiskněte TURBO tlačítko na maximum dobu, která je uvedena v tabuľce.

Použití základny pro míchání - drcení (A) a míxery (9)

Toto příslušenství používejte k přípravě omáček, pyré a mléčných koktejlů.

JEDLO	MNOŽSTVÍ	RYCHLOST	PŘISLUŠENSTVO	ČAS
Majonéza	300 ml	Min.	Základna -miska	25 vteřin
Ovocné kotletky (jablčkové, banánové, 500 ml	Střední	Základna - miska	25 vteřin	
Prázděná a mletá masa	500 ml	Střední	Základna - miska	25 vteřin
Sekání tvrdě uvařených vajčků	2 kusy	Střední	Mlýneček	5 vteřin
Sekání sýru	100 g	Střední - Vysoká	Mlýneček	25 vteřin
Sekání mlieka	90 g	Střední - Vysoká	Mlýneček	15 vteřin
Sekání masa	100 g	Vysoká	Mlýneček	10 vteřin
Sekání občokády	100 g	Max.	Mlýneček	30 vteřin
Sekání suchého chleba	1/2 Max.	Max.	Mlýneček	1 min.
Drcení ledu	12 kusů.	Max.	Speciální drcič	1 min.
Šlehačka	250 ml	Nízká - Střední	Šlehač	1 min.
Šlehaní vejčkových bílků	3 vejčkové bílky	Nízká - Střední	Šlehač	1 min.

4. Čištění a ukladání

- Při prvím použití, po každém použití a po delším skladování zařízení okamžitě umyte.
- Po použití okamžitě umyte misku a iné plastové části, pretože niektoré potraviny (napríklad mlieko) sa po ušusení veľmi ťažko umývajú.
- Příslušenství odmontujte (obrázky B, C, D a E).
- Hlavní těleso, napáťový kabel, kryt šlehača a převodovku vyčistěte vízkou látkou.
- Všechny ostatní části umyte v myčkové vodě a opláchněte pod houkoutem. Tyto části můžete také čistit v myčce na nádobí.

POLSKI

1. Instrukcja bezpieczeństwa

- Před užitím urzdzenia nalezy dokladnie zapoznat się z niniejszą instrukcją.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do zastosowań przemysłowych. Użytkowanie go w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji może być niebezpieczne.
- Przeznaczony w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób niepełnosprawnych. Zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie jest użytkowane w obecności dzieci lub osób niepełnosprawnych.
- Nie dokonywać żadnych przeróbek ani nie naprawiać urządzenia na własną rękę. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia przewodu lub innej części urządzenia należy natychmiast przetrwać jego użytkowanie i skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
- Nie naprawiać części ani akcesoriów, które nie są dostarczane lub zalecane przez firmę SOLAC.
- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy się upewnić, że jego napięcie znamionowe odpowiada napięciu w sieci zasilania.
- Pró zakończoniu użytkowania, przed zdjęciem lub założeniem jakiegokolwiek części lub przed przemieszczeniem lub przesłaniem przez konserwacyjnych urządzeń, należy całkowicie odłączyć od zasilania. W przypadku przerw w dostawie prądu urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.
- Przed podłączeniem lub odłączeniem urządzenia należy się upewnić, że jest ono wyłączone.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający i upewnić się, że urządzenie nie zwisa na przewodzie. Odłączyć urządzenie od źródła zasilania ciągnąc za kabel. Nigdy nie ciągnąć za przewód. Nie naruszaj konstrukcji urządzenia w wodzie ani innych płynach. Urządzenie nie może być myte w zmywarce do naczyń.
- Ostrze są bardzo ostre. Podczas czyszczenia należy zachować szczególną ostrożność. Nie manipulować przy urządzeniu, gdy jest ono włączone. Należy się upewnić, że czyste urządzenie रहे, włosy, odzież lub wykorzystywane naczynia kuchenne znajdują się z dala od poruszających się ostrzy.

PL

- Nie umieszczać kubka do mieszania lub drczenia do mieszania w kuchence mikrofalowej.
- WAZNE: Chcąc pozbyć się urządzenia, NIGDY nie należy wyrzucać go do kosza. Należy oddać je do najbliższego PUNKTU SKŁADOWANIA I UTYLIZACJI odpadów. W ten sposób chronimy środowisko naturalne.

2. Opis urządzenia

- Części główne
- 1 Korpus
- 2 Przewód zasilający
- 3 Ostrze
- 4 Przystawka mieszająco-miżdżąca

- 5 Przyrząd do wysuwania oraz montowania przystawek miksera
- 6 Wyłącznik wyboru prędkości pracy
- 7 Wyłącznik główny
- 8 Przyrząd TURBO
- 9 Kubek do mieszania

- 10 Przystawka do szlekania (tylko w modelach BA5630 oraz BA5635)
- 11 Przystawka do sekania z elementem ochronnym (tylko w modelach BA5630 oraz BA5635)
- 12 Przystawka do kruszenia lodu (tylko w modelu BA5635)
- 13 Przystawka (mieszak i przekładnia) do ubijania śmietany i piany z białek (tylko w modelu BA5635)

3. Zastosowanie

- Urządzenie to zostało zaprojektowane do mieszania, ubijania, ucierania i szlekania produktów żywnościowych. Maksymalny czas przetwarzania pracy nie może przekraczać wartości podanych przy wykorzystaniu następujących części wyłącznie do opisanych celów, nie należy także przekraczać określonego maksymalnego czasu znieprzerwanej pracy.
- Zamontować przystawkę (rysunki B, C, D i E).
- Umieścić produkt żywnościowy w mikserze. Należy pamiętać, aby nigdy nie przekraczać 2/3 maksymalnej pojemności (górną krawędź) pojemnika.
- Wybrać szybkość (rysunek A) odpowiednią do rodzaju i twardości produktu, a następnie tryb pracy (przykłady podano w tabeli).
- Trzymać pojemnik jedną ręką, a mikser drugą.
- Należać wyłączyć główny (rysunek A). Aby chwilowo zwiększyć szybkość pracy do wartości maksymalnej, należy przycisnąć przycisk TURBO nie dłużej niż przez czas określony w tabeli.

Zastosowanie przystawki mieszająco-miżdżącej (4) oraz kubka (9)

- Przystawka służy do przygotowywania sosów, puree oraz napojów mlecznych.
- Nie używać przystawki do rozdrabniania lub mielenia twardych produktów, takich jak ziarna kawy, kostki lodu, suchy chleb, czekolada lub ziarna ziół – mogą one być wyrzucone.**

Zastosowanie przystawki do szlekania (10)

- Przystawka służy do szlekania mięsa (bez kości i ścięgien), suchego chleba, warzyw, utopionych na twardo jaj, sera, czekolady, marchwi itd.
- Zamontować ostrze i umieścić produkt w pojemniku.

Zastosowanie specjalnej przystawki do kruszenia lodu (12)

- Przystawka służy do kruszenia lodu.
- Wyjąć ostrze (1) z miksera, a następnie zamontować przystawkę do kruszenia lodu (rysunek D). Wyprowadzić ją na przystawkę (12), następnie założyć pokrywę i umieścić korpus miksera na podstawce (rysunki B, C, D i E).
- Wycisnąć korpus, przewód, pokrywę miksera oraz przekładnię za pomocą suchej ściereczki.
- Wycisnąć pozostałe elementy wzdłuż z detegrentem i opłukać je pod strumieniem wody. Te części mogą być również myte w zmywarce do naczyń.

SK

1. Bezpečnostní pogoji

- Pred uporabo naprave si pozornost preberite tento navodil.
- Ta naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za industrijske namene. Kakršnokoli druga uporaba naprave lahko povzroči nesrečo.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.
- Napravo uporabljajte samo tam, kjer je dovoljeno. Če naprava ni namenjena za uporabo v bližini otrok ali invalidnih oseb, napravo uporabljajte v bližini otrok ali invalidnih oseb dajte mignilni znak.

2. Opis

- Hlavní části
- Hlavní těleso
- Napáťový kabel
- Čepel
- Základna pro míchání - drcení

3. Použití

- Toto zařízení bylo navrženo pro míchání, šlehaní a drcení jídla. Maximální doba použití nesmí přesáhnout dobu, která je stanovena v tabulce. Zařízení můžete používat pouze na tyto účely a během příslušného času.
- Přimontujte požadované příslušenství (obrázky B, C, D a E).
- Do míxerů vložte jídlo, nikdy nepřekročte 2/3 maximální kapacity (horní okraj zástrčky).
- Vyberte rychlost (obrázek A) pro každý druh jídla a činnost, kterou chcete vykonávat (viz přílohy a tabulka).
- Zásobník drcení jednou rukou a míxer drcení druhou rukou.
- Slisněte rychlost (obrázek A). Pro zvýšení rychlosti na maximum během krátkých časových interválů, stiskněte TURBO tlačítko na maximum dobu, která je uvedena v tabuľce.

Použití základny pro míchání - drcení (A) a míxery (9)

- Toto příslušenství používejte k přípravě omáček, pyré a mléčných koktejlů.
- Při prvím použití, po každém použití a po delším skladování zařízení okamžitě umyte.
- Po použití okamžitě umyte misku a iné plastové části, pretože niektoré potraviny (napríklad mlieko) sa po ušusení veľmi ťažko umývajú.
- Příslušenství odmontujte (obrázky B, C, D a E).
- Hlavní těleso, napáťový kabel, kryt šlehača a převodovku vyčistěte vízkou látkou.
- Všechny ostatní části umyte v myčkové vodě a opláchněte pod houkoutem. Tyto části můžete také čistit v myčce na nádobí.

CS

- Příslušenství nepoužívat na mletie masa, šňáh a drvenie jedla. Maximálna doba zariadenia bez prerušenia musí byť 2 minúty. Zařízení používat iba na tieto účely a po dobu príslušného času.
- Namontujte požadované príslušenstvo (obrázky B, C, D a E).
-